



Производитель: VALTEC s.r.l., Via Pietro Cossa, 2, 25135-Brescia, ITALY



БЛОК КОЛЛЕКТОРНЫЙ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ AISI 304 С ТЕРМОСТАТИЧЕСКИМИ И БАЛАНСИРОВОЧНЫМИ КЛАПАНАМИ



Модель: **VTc. 588 EMNX**

ПС -46070

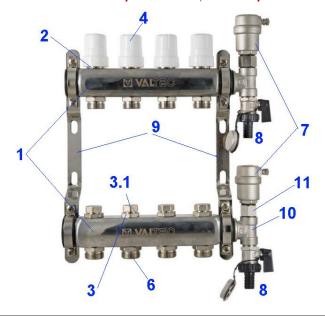
Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

1. Назначение и область применения

- 1.1. Коллекторные блоки предназначены для распределения потока транспортируемой среды систем водяного отопления по потребителям. При этом под «потребителем» понимается отдельный нагревательный прибор или группа приборов, контур или петля «теплого пола», отдельные части или ветви системы.
- 1.2. Коллекторный блок объединяет в себе подающий и обратный коллекторы из нержавеющей стали, балансировочные клапаны на подающем коллекторе, термостатические клапаны (с возможностью установки электротермического сервопривода) на обратном коллекторе, автоматические воздухоотводчики, дренажные клапаны и крепежные кронштейны.
- 1.3. Коллекторные блоки могут работать как на водяном, так и низкозамерзающем (гликолевом) теплоносителе.
- 1.4. Соединение всех элементов блока между собой выполнено на резиновых уплотнительных кольцах, что позволяет отказаться от использования дополнительных уплотнительных материалов.
- 1.5. Коллекторные блоки выпускаются с количеством выходов от 3 до 10.
- 1.6. Присоединение циркуляционных петель осуществляется с помощью фитингов стандарта «евроконус» 3/4" (HP).

2. Состав коллекторного блока (N- число рабочих выходов)



Поз.	Наименование элемента	Описание элемента	Количество
1	Коллектор 1"х 3/4"х N*	Каждый коллектор имеет 2N* боковых резьбовых отверстий 1/2"(В), в которые монтируются термостатические клапаны (2) и балансировочные клапаны (3)	2
2	Термостатический клапан	Клапан плавно перекрывает поток под воздействием ручки (4) или электротермического сервопривода (в комплект не входит).	N*
2.1.	Головка термостатического клапана — — — — — — — — — — — — — — — — — —	При течи из-под штока, головка клапана может быть снята, отремонтирована или заменена. Сливать воду из коллектора при этом не нужно.	N*
3	Балансировочный клапан	Используется для балансировки петель при наладке системы. Регулировка производится с помощью шестигранного ключа SW 5.	N*
3.1.	Заглушка балансировочного клапана	Закрывает доступ к регулировочному узлы клапана, предохраняя от несанкционированного	N*

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

		вмешательства в настройки	
4	Ручка термостатического клапана	С помощью ручки производится ручное управление термостатическим клапаном. Перед установкой сервопривода, ручка снимается.	N*
6	Ниппель переходной 1/2"x3/4"	Ниппель имеет с одного конца седло для термостатического или балансировочного клапана, с другого – профиль «евроконус» для присоединения трубопроводов	2N*
7	Воздухоотводчик поплавковый автоматический	Служит для удаления из системы воздуха и газов.	2
8	Дренажный поворотный кран	Кран служит для заполнения или опорожнения системы. Шарнирная конструкция крана позволяет установить его в удобное положение. Управление краном производится с помощью профильного гнезда в заглушке 3/4"	2
9	Кронштейн сдвоенный	Для крепления коллекторов	2

10	Тройник коллекторный	Служит для присоединения к коллектору воздухоотводчика и дренажного крана	2
11	Отсекающий клапан воздухоотводчика	Позволяет снимать воздухоотводчик, не сливая воду с коллектора	2

*N- количество выходов под трубы на одном коллекторе

3. Применяемые материалы

№	Наименование элементов	Тип материала	Марка
n/n			
1	Коллекторы	Сталь нержавеющая	AISI 304
2	Фитинги, детали	Горячештампованная	CW 617N
	термостатического и	латунь	
	балансировочного клапана,		
	корпус воздухоотводчика		
3	Кронштейны	Сталь оцинкованная	
4	Уплотнительные кольца	Этил-пропиленовый	EPDM
	соединителей, золотниковые	эластомер	70Sh
	прокладки клапанов		
5	Поплавок воздухоотводчика,	Полипропилен	PPR
	шток ротаметра	_	
6	Пружины ротаметров	Сталь нержавеющая	AISI 316
7	Ручки запорных клапанов	Акрило-бутадиен-	ABS
	-	стирол	

4. Технические характеристики

No	Наименование характеристики	Ед. изм.	Значение
п/п			характеристики
1	Количество выходов	ШТ	3÷10
2	Максимальная температура рабочей	°C	110
	среды		
3	Рабочее давление	бар	9,0
4	Условная пропускная способность	м3/час	2,5

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

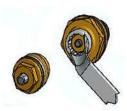
	термостатического клапана, Kvs		
5	Условная пропускная способность балансировочного клапана при количестве оборотов:	м3/час	
	1		0,28
	2		0,80
	3		1,2
	4		1,58
	5		2.1
	6		2,6
6	Максимальная температура воздуха, окружающего узел	°C	50
7	Резьба под сервопривод клапана		M30x1,5
8	Межосевое расстояние (верт)	MM	200
9	Межосевое расстояние (гориз)	MM	32
10	Расстояние между осями выходов	MM	50
11	Полный средний срок службы	лет	30

5. Указания по монтажу и настройке

5.1.Для присоединения трубопроводов к коллекторным выводам следует использовать следующие типы соединителей:

Металлополимерная труба	VT.4420; VTc.712E;
Пластиковая труба	VT.4410
Полипропиленовая труба	VTp.708E (3/4")
Медная труба	VT.4430

- 5.2. Для соединения коллекторов друг с другом следует использовать самоуплотняющийся сдвоенный ниппель VT.0606.
- 5.3. Сборку коллекторного блока и присоединение трубопроводов следует производить без использования дополнительных герметизирующих материалов (ФУМ, лен и т.п.), т.к. каждое соединение снабжено комплектным уплотнительным резиновым кольцом.



- 5.4. При течи из-под штока термостатического клапана, головка клапана может быть снята, отремонтирована или заменена. Головка отвинчивается с помощью гаечного ключа. Сливать воду из коллектора при этом не нужно.
- 5.6. Термостатические клапаны должны находиться на обратном коллекторе, а балансировочные клапаны на подающем.

6 .Пример расчета Kv балансировочного клапана

$\mathcal{N}_{\underline{o}}$	Действие	Пример
Исх	одные данные	Тепловая нагрузка на самую нагруженную петлю-2,5КВт, на расчетную петлю -1,8 КВт, Dв -12мм
1	Определения расхода в петлях по формуле $G=Q/c\Delta t$, где Q- тепловая нагрузка на петлю, Вт	Самая нагруженная петля: G=2500/4187*10=0,06 кг/с Расчетная петля: G=1800/4187*10=0,043 кг/с
2	Определение расчетных скоростей в петлях по формуле: $V=4G/\pi D^2 \rho$	В самой нагруженной петле V=4*0,06/3,14*0,012 ² *985=0,54 м/с В расчетной петле: V=4*0,043/3,14*0,012 ² *985=0,39м/с
3	Определение потерь давления в петлях по формуле Δp =LR, где R – линейные потери $\Pi a/M$ (по таблице для $M\Pi T$)	В самой нагруженной петле: $\Delta p_1 = 45*339 = 15255 \Pi a$ В расчетной петле: $\Delta p_2 = 36*220 = 7920 \Pi a$
4	Потеря давления на клапане $\Delta p_{\kappa} = (3600 \text{G/p})^2 / \text{K}_{vs}^2$	$\Delta p_{\kappa} = (3600*0,06/985)^2/2,6^2 = 711 \Pi a$
5	Расчет $Kv = 3600 G / \rho (\Delta p_1 + \Delta p_\kappa - \Delta p_2)^{0.5}$	K_v =3600*0,043/ 985*(0,15255+0,00711-0,07920) $^{0.5}$ = 0,55 м3/ч – по таблице технических характеристик находим, что клапан надо открыть на 1 ½ оборота

7. Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию

- 7.1.Элементы коллекторных систем должны эксплуатироваться при температуре и давлении, изложенных в настоящем паспорте.
- 7.2.После проведения гидравлического испытания коллекторной сборки обжимные гайки соединителей следует подтянуть.

8. Утилизация

- 8.1.Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (в редакции от 01.01.2015), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (в редакции от 01.02.2015г) "Об отходах производства и потребления", от 10 января 2002 № 7-ФЗ « Об охране окружающей среды» (в редакции от 01.01.2015), а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во использование указанных законов.
- 8.2. Содержание благородных металлов: нет

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

9. Гарантийные обязательства

- 9.1. Изготовитель гарантирует соответствие изделий требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил использования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.
- 9.2. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода изготовителя.
- 9.3.Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:
- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
 - ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс мажорными обстоятельствами;
 - повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
 - наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.
- 9.4. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не влияющие на заявленные технические характеристики.

10. Условия гарантийного обслуживания

- 10.1. Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.
- 10.2. Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Решение о замене или ремонте изделия принимает сервисный центр. Замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность сервисного центра.
- 10.3. Затраты, связанные с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока Покупателю не возмещаются.
- 10.4.В случае необоснованности претензии, затраты на диагностику и экспертизу изделия оплачиваются Покупателем.
- 10.5.Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными. Valtec S.T.I.

Amministratore Delegato

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №_____

Наименование товара БЛОК КОЛЛЕКТОРНЫЙ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ AISI 304 С ТЕРМОСТАТИЧЕСКИМИ И БАЛАНСИРОВОЧНЫМИ КЛАПАНАМИ И РАСХОЛОМЕРАМИ

	Модель	Тип	К-во
1	VTc. 588 EMNX		
2		miss of States	
3			
Назва	иние и адрес торгующей организации		
Дата і	продажи Подпи	сь продавца	

	амп или печать Шп гующей организации	памп о приемке	
Сусл	овиями гарантии СОГЛАСЕН:	min de State	September 18
ПОКУ	<i>ПАТЕЛЬ</i>	(подпись)	
Lan	anni Carra and Carra	` ` ` ` ` `	
1 upi	антийный срок - Семь лет (восемьоесят ч	етыре месяца) с
дат	ы продажи конечному потр	ебителю	
дат По вог	ы продажи конечному потр просам гарантийного ремонта, рекламаций и	ебителю претензий к качеству и	изделий обращаться в
дат По вог сервис	ы продажи конечному потр	ебителю претензий к качеству и	изделий обращаться в
дат По вог сервис «А»,	ы продажи конечному потр просам гарантийного ремонта, рекламаций и сный центр по адресу: г.Санкт-Петербург, ул тел/факс (812)3247750 редъявлении претензии к качеству товара, по	ебителю претензий к качеству и профессора Качалов окупатель предоставляе	изделий обращаться в а, дом 11, корпус 3, литер
дат По вог сервис «А»,	ы продажи конечному потр просам гарантийного ремонта, рекламаций и сный центр по адресу: г.Санкт-Петербург, ул тел/факс (812)3247750 редъявлении претензии к качеству товара, по . Заявление в произвольной форме, в кото - название организации или Ф.1	ебителю претензий к качеству и профессора Качалов окупатель предоставляю пром указываются:	изделий обращаться в а, дом 11, корпус 3, литер ет следующие документы:
дат По вог сервис «А»,	ы продажи конечному потр просам гарантийного ремонта, рекламаций и сный центр по адресу: г.Санкт-Петербург, ул тел/факс (812)3247750 редъявлении претензии к качеству товара, по . Заявление в произвольной форме, в кото - название организации или Ф.1 телефоны;	ебителю претензий к качеству и профессора Качалов окупатель предоставляю ром указываются: А.О. покупателя, факти	изделий обращаться в а, дом 11, корпус 3, литер ет следующие документы: ический адрес и контактны
дат По вог сервис «А»,	ы продажи конечному потр просам гарантийного ремонта, рекламаций и сный центр по адресу: г.Санкт-Петербург, ул тел/факс (812)3247750 редъявлении претензии к качеству товара, по . Заявление в произвольной форме, в кото - название организации или Ф.І телефоны; - название и адрес организации - основные параметры системь	ебителю претензий к качеству и профессора Качалов окупатель предоставляю ром указываются: А.О. покупателя, факти п, производившей монт	изделий обращаться в а, дом 11, корпус 3, литер ет следующие документы: ический адрес и контактны таж;
дат По вог сервис «А» , При пр	ы продажи конечному потр просам гарантийного ремонта, рекламаций и сный центр по адресу: г.Санкт-Петербург, ул тел/факс (812)3247750 редъявлении претензии к качеству товара, по . Заявление в произвольной форме, в кото - название организации или Ф.І телефоны; - название и адрес организации - основные параметры системь краткое описание дефекта.	ебителю претензий к качеству и профессора Качалов жупатель предоставляе ром указываются: А.О. покупателя, факти п, производившей монта, в которой использов	изделий обращаться в а, дом 11, корпус 3, литер ет следующие документы: ический адрес и контактны гаж; валось изделие;
дат По вог сервис «А»,	ы продажи конечному потр просам гарантийного ремонта, рекламаций и сный центр по адресу: г.Санкт-Петербург, ул тел/факс (812)3247750 редъявлении претензии к качеству товара, по . Заявление в произвольной форме, в кото - название организации или Ф.І телефоны; - название и адрес организации - основные параметры системь краткое описание дефекта.	ебителю претензий к качеству и профессора Качалов жупатель предоставляю ром указываются: А.О. покупателя, факти п, производившей монта, в которой использов делия (накладная, квит	изделий обращаться в а, дом 11, корпус 3, литер ет следующие документы: ический адрес и контактны гаж; валось изделие; ганция).
дат По вог сервис «А» , При пр	ы продажи конечному потр просам гарантийного ремонта, рекламаций и сный центр по адресу: г.Санкт-Петербург, ул тел/факс (812)3247750 редъявлении претензии к качеству товара, по . Заявление в произвольной форме, в кото - название организации или Ф.І телефоны; - название и адрес организации - основные параметры системь - краткое описание дефекта. . Документ, подтверждающий покупку из . Акт гидравлического испытания системи	ебителю претензий к качеству и профессора Качалов жупатель предоставляю ром указываются: И.О. покупателя, факти п, производившей монти в которой использов делия (накладная, квиты, в которой монтиров	изделий обращаться в а, дом 11, корпус 3, литер ет следующие документы: ический адрес и контактны гаж; валось изделие; ганция).
дат По вог сервис «А», При пр 1	ы продажи конечному потр просам гарантийного ремонта, рекламаций и сный центр по адресу: г.Санкт-Петербург, ул тел/факс (812)3247750 редъявлении претензии к качеству товара, по . Заявление в произвольной форме, в кото - название организации или Ф.І телефоны; - название и адрес организации - основные параметры системь краткое описание дефекта. . Документ, подтверждающий покупку из . Акт гидравлического испытания системь . Настоящий заполненный гарантийный т	ебителю претензий к качеству и профессора Качалов купатель предоставляю ром указываются: И.О. покупателя, факти и, производившей монт и, в которой использов делия (накладная, квит ы, в которой монтиров галон.	изделий обращаться в а, дом 11, корпус 3, литер ет следующие документы: ический адрес и контактны гаж; валось изделие; ганция).
дат По вог сервис «А», При пр 1	ы продажи конечному потр просам гарантийного ремонта, рекламаций и сный центр по адресу: г.Санкт-Петербург, ул тел/факс (812)3247750 редъявлении претензии к качеству товара, по . Заявление в произвольной форме, в кото - название организации или Ф.І телефоны; - название и адрес организации - основные параметры системь - краткое описание дефекта. . Документ, подтверждающий покупку из . Акт гидравлического испытания системи	ебителю претензий к качеству и профессора Качалов купатель предоставляю ром указываются: И.О. покупателя, факти и, производившей монт и, в которой использов делия (накладная, квит ы, в которой монтиров галон.	изделий обращаться в а, дом 11, корпус 3, литер ет следующие документы: ический адрес и контактны гаж; валось изделие; ганция).

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ			R